

AMEC Nuclear Slovakia s.r.o.

Výročná správa za rok 2013

Annual report and accounts 2013

Obsah / Content

AMEC Nuclear Slovakia profil firmy	3
AMEC Nuclear Slovakia Company profile	3
Základné údaje	5
Highlights	5
Správa generálneho riaditeľa	6
Chief Executive's review	6
Správa o rozvoji podnikania	7
Business development review	7
Správa o projektoch	11
Projects report	11
Investície do našich zamestnancov	18
Investing in our people	18
Investície do bezpečnosti, ochrany práce a životného prostredia	24
Investing in our health, safety and environment	24
Správa o ekonomike spoločnosti	25
Financial review	25
Správa dozornej rady	27
Supervisory board report	27
Správa audítora	28
Independent auditor's report	28
Finančné výkazy	30
Financial accounts	30

AMEC Nuclear Slovakia profil firmy AMEC Nuclear Slovakia Company profile

Spoločnosť AMEC Nuclear Slovakia s.r.o., so sídlom pri areáli jadrových elektrární v Jaslovských Bohuniciach, vznikla v máji 1992 pôvodne ako AllDeco s.r.o. ako špecializovaná firma pre dodávky služieb a zariadení v oblasti dekontaminácie a spracovania rádioaktívnych odpadov.

Činnosť spoločnosti je založená na vývoji vlastných technológií a aplikačných zariadení a na predaji týchto produktov formou hmotnej dodávky alebo služieb.

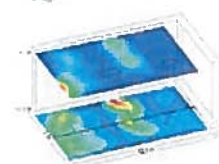
Cieľom je poskytovať komplexné a pokrokové služby, technológie, zariadenia, ktoré sú orientované podľa potrieb zákazníkov.



Pracovníci spoločnosti AMEC Nuclear Slovakia s.r.o. sú autormi niekoľkých progresívnych, perspektívnych dekontaminačných technológií, ktoré minimalizujú korózne vplyvy dekontaminačného procesu na materiály a minimalizujú tvorbu sekundárnych rádioaktívnych odpadov pre rôzne aplikácie.



Medzi vlastné, vyvíjané a realizované činnosti patrí aj odstraňovanie, separácia, úprava a spracovanie rádioaktívnych kalov, ionexov a ich imobilizácia do novej aluminosilikátovej matrice SIAL pomocou mobilných zariadení.



Pracovníci AMEC Nuclear Slovakia s.r.o. sa vzhľadom na svoje profesionálne aktivity, schopnosti a skúsenosti zúčastňujú ako vybraní experti IAEA v medzinárodných projektoch zameraných na likvidáciu jadrových elektrární.



V rámci medzinárodnej spolupráce AMEC Nuclear Slovakia s.r.o. využíva možnosti výskumno-rozvojových programov Európskej únie.

Dcérska spoločnosť v Českej republike AMEC Nuclear Czech Republic a.s, zabezpečuje kompletne dekontaminačné služby a zber pevných RAO pre jadrovú elektráreň Temelín.

Dňa 22. júla 2008 získala v pôvodnej firme AllDeco s.r.o. majoritný podiel firma AMEC. Následne sa spoločnosť AllDeco s.r.o. premenovala na AMEC Nuclear Slovakia s.r.o.

AMEC Nuclear Slovakia s.r.o., with its headquarters near the premises of the nuclear power plant in Jaslovské Bohunice, was founded in 1992 originally as AllDeco s.r.o., a company specialised in providing services and equipment related to the nuclear waste decontamination and treatment.

The company's activities are based on development of its own technologies and application devices and on the sale of these products in a form of material delivery or services.

The objective is to provide complex and progressive services, technologies, facilities that are tailored according to customer needs.

The personnel AMEC Nuclear Slovakia s.r.o. are authors of several progressive, promising decontamination technologies that minimise corrosive impacts of the decontamination

process on materials and minimise secondary radioactive waste with different types of applications.

Disposal, separation, treatment and processing of radioactive sludge, resins and their immobilisation into a newly developed aluminosilicate matrix SIAL by means of mobile fixation devices rank among the activities developed and realised by the company.

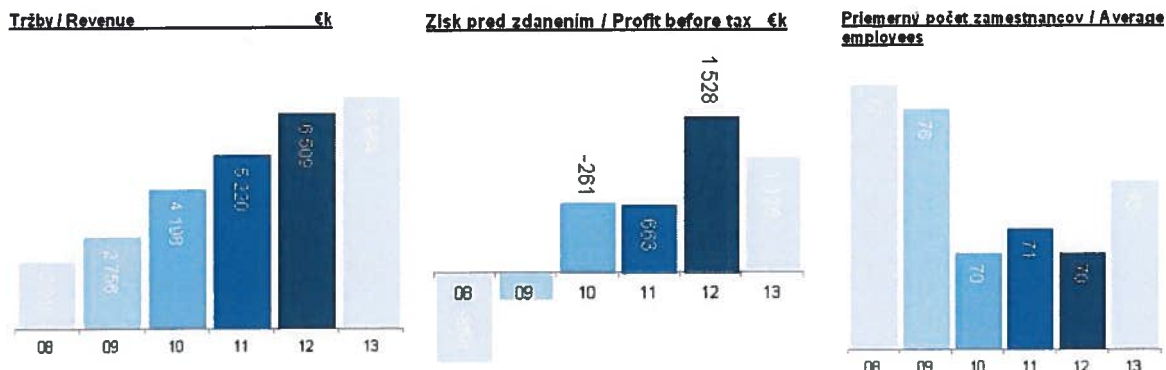
With respect to their professional activities, knowledge and skills, the employees of AMEC Nuclear Slovakia s.r.o. participate, as selected IAEA experts, in the international projects that focus on decommissioning of nuclear power plants.

Within the international co-operation, AMEC Nuclear Slovakia s.r.o. uses the possibilities of the research and development programs of the European Union.

AMEC Nuclear Czech Republic a.s, daughter company in the Czech Republic, ensures complete decontamination services and solid radioactive waste handling for the nuclear power plant in Temelín.

On 22 July 2008, AMEC acquired majority interest in the original AIIDeco s.r.o.. AIIDeco s.r.o. was consequently rebranded to AMEC Nuclear Slovakia s.r.o.

Základné údaje Highlights



- Tržby € 6,964k (2012: €6,509k)
- *Revenue € 6,964k (2012: €6,509k)*
- Zisk pred zdanením € 1,136k (2011: € 1,528k)
- *Pre-tax profit € 1,136k (2011: € 1,528k)*

Správa generálneho riaditeľa Chief Executive's review



Činnosti spoločnosti AMEC Nuclear Slovakia, s.r.o. (ANS) v roku 2013 prebiehala v rámci organizačnej zložky AMEC Clean Energy Central Europe. Hlavné ciele pre rok 2013 boli zamerané na splnenie hospodárskeho plánu spoločnosti, ako i celej skupiny Central & Eastern Europe, ktorá zahŕňa pobočky v Českej Republike a Rumunsku, vytváranie podmienok pre plnenie úloh vyplývajúcich z prebiehajúcich projektov, implementovania zásad riadenia spoločnosti v rámci korporátnych pravidiel AMEC, s dôrazom na zvyšovanie firemnej kultúry v oblasti bezpečnosti práce a etického prístupu k podnikaniu. Dôležitou úlohou spoločnosti v roku 2013 bolo vytváranie podmienok pre trvalo udržateľný rozvoj spoločnosti a diverzifikáciu činností, tak aby bol zaistený budúci rozvoj so zameraním na energetiku.

Rok 2013 bol z hľadiska histórie spoločnosti jedným z najúspešnejších keď sa podarilo úspešne pokračovať v projekte Historické odpady, úspešne pokračoval projekt Vyradňovanie JE A-1 II. Etapa a boli vytvorené predpoklady na úspešné získanie ďalších projektov v roku 2014. Napriek stagnujúcej ekonomickej situácii bol rok 2013 finančne stabilný a výhľadovo boli bidované, resp. sledované ďalšie významné tendre.

Z hľadiska hodnotenia výsledkov spoločnosti ANS je možné konštatovať, že

obdobie roku 2013 potvrdilo stabilné postavenie firmy na trhu, úplnú integráciu do AMECu a vytvorenia silnej bázy na rozširovanie aktivít a zaistenie udržateľného rastu v regióne Strednej Európy.

In 2013, the activities of AMEC Nuclear Slovakia, s.r.o. (ANS) proceeded within the AMEC Clean Energy Central Europe organizational part. The main objectives for 2013 were focused on the fulfilment of the economic plan of the company as well as of the entire Central & Eastern Europe Group that includes subsidiaries in the Czech Republic and Romania, creating conditions for fulfilling tasks coming out from the ongoing projects, implementing the company management principles within the AMEC corporation rules, with an accent on increasing the company culture in the field of safety and health at work, and of the ethical approach to a business. In 2013, the important task of the company was to create the conditions for a sustainable development of the company and a diversification of activities to ensure a future development with focus on power engineering.

From the company's history point of view, year 2013 was one of the most successful ones when we succeeded in continuing the Historical Waste Project and the NPP A-1 Decommissioning Project, Phase 2. as well, and conditions were created to be awarded other projects in year 2014.

Notwithstanding the stagnating economic situation, the year 2013 was financially stable and other important tenders were bid or watched prospectively.

From the point of view of evaluation of ANS company's results we can claim, that the 2013 period confirmed the stable position of the company on the market, the full integration to AMEC and creation of a strong base for expanding the activities and ensuring the sustainable growth in the Central Europe region.

Správa o rozvoji podnikania Business development review

Cieľom našej spoločnosti je poskytovať komplexné a pokrokové služby, technológie a zariadenia, ktoré sú orientované podľa potrieb zákazníkov.

Aj v roku 2013 vedenie AMEC Nuclear Slovakia aktualizovalo strategický plán rozvoja firmy so zameraním nielen na tradičných ale aj na vyhľadávanie a oslovenie nových potenciálnych zákazníkov.

Spoločnosť dokonca mierne prekročila stanovený obrat, ale ďalšie stanovené ciele (EBIT a Utilisation) na rok 2013 neboli dosiahnuté. Dôvodov je niekoľko, predovšetkým:

- ✓ Komplikované a technicky náročné riešenie projektu Černobyl – strata projektu cca 0,5M€
- ✓ Nárast režijných nákladov v súvislosti s neskorším začiatkom niektorých projektov a významných výskumno-vývojových prác v súvislosti s plánovanými projektmi.
- ✓ Enormné zvýšenie konkurenčného boja v oblasti jadrovej energetiky a snaha presadenia sa nielen tradičných „jadrových“, ale aj nových zahraničných firiem v SR.

Napriek týmto skutočnostiam, sú výsledky hospodárenia priaznivé a majú charakter rastu. Hlavnou úlohou manažmentu na najbližšie obdobie bude zachovať tento rast a dosiahnuť aj v roku 2014 nárast obratu a EBIT.

„Využitelnosť personálu (utilisation)“ v porovnaní s minulými rokmi mierne poklesla, napr. tomu sa drží nad hodnotou 80%, ktorá je stanovená ako dlhodobá minimálne udržateľná hranica.

Dlhodobý strategický plán (vízia 2015) má spoločnosť AMEC Nuclear Slovakia doviest' do pozície stabilného popredného dodávateľa služieb s vysokou pridanou hodnotou v oblasti jadrovej energetiky a environmentálneho sektoru v strednej a východnej Európe. Vývoj a plnenie tohto plánu sú priebežne aktualizované a hodnotené v rámci štvrtročných manažérskych porád (Quarterly Management Board).

V uplynulom roku venoval riaditeľ spoločnosti spolu s predstaviteľmi materskej firmy AMEC Ltd. mimoriadnu pozornosť pracovným stretnutiam s predstaviteľmi vysokého manažmentu kľúčových zákazníkov (SE ENEL, JAVYS, CEZ), pričom prezentovali aktuálnu situáciu firmy, portfólio poskytovaných služieb a v rámci komunikácie vytipovali nosné programy a ciele vzájomnej spolupráce na najbližšie obdobie. Pre spoločnosť AMEC Nuclear Slovakia sú kľúčovými projektami, resp. oblasťami záujmu:

- ✓ Vyrad'ovanie JE A1 II. Etapa;
- ✓ Likvidácia radioaktívnych odpadov na JE Dukovany (ionexy a kaly);
- ✓ Vyrad'ovanie JE V1 (projekt hrađený z fondu Európskej banky pre obnovu a rozvoj);
- ✓ Spolupráca pri výstavbe nového bloku JE Bohunice 3;
- ✓ Spolupráca pri príprave a výstavbe nového bloku JE Temelín;
- ✓ Spolupráca na manažmente RAO prevádzkovaných elektrární (J. Bohunice, Mochovce, Dukovany, Temelín)
- ✓ Služby čistenia reaktorovej nádoby prevádzkovaných JE (J. Bohunice, Mochovce, Dukovany, Temelín)

Na základe výsledkov týchto stretnutí a rokovaní, boli realizované pracovné stretnutia na nižších úrovniach, kde boli analyzované konkrétne požiadavky zákazníka a prijaté opatrenia/úlohy na ich riešenie:

- ✓ Aktualizácia a modernizácia webovej stránky spoločnosti AMEC Nuclear Slovakia;
- ✓ Aktualizácia/doplnenie prípadových štúdií (Case Study) popisujúcich realizované projekty;
- ✓ Aktívna účasť na medzinárodných konferenciách a poskytovanie základných informácií o spoločnosti a realizovaných projektoch;
- ✓ Výskum a vývoj technológie spracovania aktívnych borátov;
- ✓ Výskum a vývoj vylepšenej matrice SIAL[®] na spracovanie problémových RAO (ionexy, boráty a pod.) – optimalizácia matrice SIAL[®];
- ✓ Výskum a vývoj matrice SIAL[®] pre spracovanie vysokoaktívnych odpadov;
- ✓ Výskum a vývoj technológie separácie rádionuklidov;
- ✓ Vývoj nových postupov a optimalizácia súčasných postupov dekontaminácie stavebných a technologických častí jadrových elektrární;

Okrem týchto tradičných trhov a oblastí sa v roku 2013 AMEC Nuclear Slovakia za silnej podpory materskej firmy sústredil na marketingovú prezentáciu matrice a technológie SIAL[®] na japonskom trhu. Stretnutia s predstaviteľmi japonských firiem a dozorných úradov sa konali priamo v Japonsku, v UK, na Slovensku a tiež na JE Dukovany (ČR). Aktivity pokračujú.

Technológia budí záujem aj ďalších významných svetových spoločností na trhu jadrovej energetiky. V najbližšom období sa preto sústredia aktivity AMEC na cielený SIAL[®] marketing.

The objective of our company is to provide complex and progressive services, technologies, facilities that are tailored according to customer needs.

Also in year 2013, the management of AMEC Nuclear Slovakia updated the strategic plan of the company development oriented not only on servicing the traditional customers but also on searching and contacting new prospective ones.

The company even slightly exceeded the planned turnover but other planned objectives (EBIT and Utilisation) for 2013 were not reached. There are more reasons, particularly the following ones:

- ✓ *The complicated and technically demanding solution of the Chernobyl project – the loss of the project of about 0,5M€*
- ✓ *An increase of overhead costs in connection with the later start of some projects and important research and development works related to the planned projects.*
- ✓ *An enormous increase of the competition in the field of the nuclear power engineering, and efforts of not only the traditional „nuclear“ companies but also the new foreign ones to gain a Slovakian market share.*

Notwithstanding these facts, the business results are favourable with the character of growth. The main objective of the management for the nearest period is to maintain this growth and achieve an increase of turnover and EBIT also in 2014.

„Personnel Utilisation“ decreased slightly in comparison with the previous years, notwithstanding it is maintained above the 80% value that is set as the long-term minimum sustainable limit.

A long-term strategic plan (Vision 2015) should put AMEC Nuclear Slovakia in the position of a stable leading provider of services of a high added value in the field of nuclear power engineering and environmental sector in the Central and East Europe. The development and fulfilment of this plan are updated and valued from time to time within Quarterly Management Boards.

In the previous year, the director of the company along with the representatives of the parent AMEC Ltd. company paid an extraordinary attention to workshops with the representatives of the top management of key customers (SE ENEL, JAVYS, CEZ), where the actual company's position, portfolio, service provision were presented, and core programs and objectives of the mutual co-operation for the nearest period were spotted in dialogue communication. Key projects eventually fields of interests for AMEC Nuclear Slovakia are as follows:

- ✓ NPP A1 Decommissioning Project Phase 2.;
- ✓ Liquidation of radioactive wastes in NPP Dukovany (resins and sludge);
- ✓ NPP V1 Decommissioning (project financed from the fund of the European Bank Fund for Reconstruction and Development);
- ✓ Cooperation at the construction of a new unit of NPP Bohunice 3;
- ✓ Cooperation at the preparation and construction of a new unit of NPP Temelín;
- ✓ Cooperation related to the RAW (radioactive waste) management in the operated NPPs (J. Bohunice, Mochovce, Dukovany, Temelín)
- ✓ Reactor vessel cleaning services in operated NPPs (J. Bohunice, Mochovce, Dukovany, Temelín)

On the basis of the results of these meetings and negotiations there were realized the working sessions at lower levels where the particular requirements of customers were analysed and measures/tasks taken for their solution:

- ✓ Update and upgrade of the website of AMEC Nuclear Slovakia;
- ✓ Update/completion of case studies describing realised projects;
- ✓ Active participation on international conferences and provision of basic information about the company and realised projects;
- ✓ Research and development of the active borates processing technology;
- ✓ Research and development of the improved SIAL® matrix for processing of problematic RAW (resins, borates etc.) – optimizing of the SIAL® matrix;
- ✓ Research and development of the SIAL® matrix for processing of highly active wastes;
- ✓ Research and development of radionuclide separation technology;
- ✓ Development of new procedures and optimising of current procedures of decontamination of construction and technological parts of nuclear power plants;

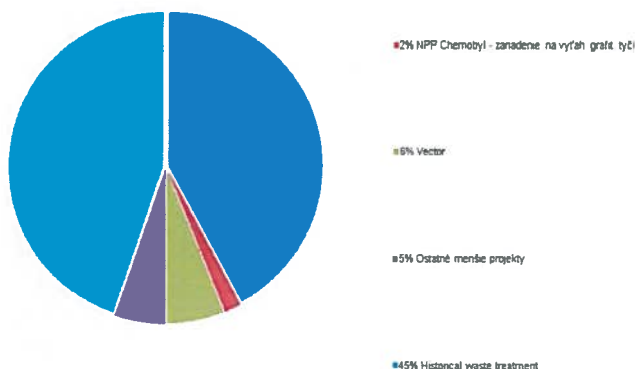
Apart from these traditional markets and fields, in 2013, AMEC Nuclear Slovakia with a strong support from the parent company was focused on the marketing presentation

of the SIAL® matrix and technology at the Japan market. Meetings with the representatives of Japan companies and supervisory bodies were held directly in Japan, UK, Slovakia, and also in NPP Dukovany (Czech Republic). These activities are to be continued.

This technology attracts the interest of other important world companies at the nuclear power engineering market. Therefore, in the nearest period, AMEC activities will be focused on a targeted SIAL® marketing.

Správa o projektoch Projects report

Hlavné projekty 2013 / Major projects 2013



Projekt vyrad'ovania JE A1 – 2. etapa

V rámci tohto projektu naša spoločnosť ako subdodávateľ generálneho dodávateľa prác VUJE Trnava a.s. realizovala v roku 2013 niekoľko významných úloh:

1. Čistenie dowthermu z puzdier dlhodobého skladu;

V rámci úlohy bolo zrealizované spracovanie dowthermu prípadne inej neznámej kvapaliny z puzdier dlhodobého skladu. Tento kvapalný rádioaktívny odpad bol prečisťovaný zo 4 ks puzdier dlhodobého skladu s objemovou aktivitou vyššou ako $2 \cdot 10^8 \text{ Bq} \cdot \text{dm}^{-3}$. Po prečistení bolo 300 dm^3 dowthermu odtransportovaných do spaľovne. Zvyšok po prečistení bol solidifikovaný do matrice SIAL. Sudy so solidifikovaným odpadom (35ks) boli odtransportované do BSC na ďalšie spracovanie.

2. Preddemontážna dekontaminácia a demontáž neprevádzkovaných zariadení v objekte č. 28;

V rámci úlohy začiatkom roku 2013, po dodaní a skompletizovaní mobilnej preddemontážnej dekontaminačnej linky začala preddemontážna dekontaminácia vnútorných povrchov plynojemov, tak že bol zdekontaminovaný povrch plynojemu v pások o šírke cca 1 m, týmto vzniklo 6 častí plynojemov s dĺžkou cca 6 m s kontamináciou na dekontaminovaných pásoch pod $0,3 \text{ Bq} \cdot \text{cm}^{-2}$ a medzi pásmi pod $37 \text{ Bq} \cdot \text{cm}^{-2}$. Takto boli plynojemy pripravené na fragmentáciu a odvoz na dočasné pracovisko uskladnenia pred ich konečnou dekontamináciou na uvoľnenie do ŽP, ktorá ma začať v roku 2014 a skončiť v roku 2016..

Celkovo v roku 2013 bolo zdekontaminovaných vykopaných a uložených 8 ks malých plynojemov dĺžky 14 m a priemeru 1 m a 13 kusov veľkých plynojemov o dĺžke 24 m a priemere 3 m bolo rozrezaných na 78 kusov fragmentov o dĺžke 6 m, ktoré boli postupne odvázané na pracovisko dočasného uloženia pred ich konečnou dekontamináciou na uvoľnenie do ŽP.

V rámci tejto úlohy boli realizované merania izolácie, betónovej siete a kovového odpadu na uvoľnenie do ŽP. Celkovo bolo zmeraných :

Izolácia – celkovo bolo zmerané 2 738 kg z toho 1 945 kg bolo uvoľnené do ŽP a 793 kg bolo uložené na úložisko RAO;

Betónová suť - celkovo bolo zmerané 369 921 kg z toho 260 511 kg bolo uvoľnené do ŽP a 109 410 kg bolo uložené na úložisko RAO;

Kovový odpad - celkovo bolo zmerané 13 249 kg z toho 9 997 kg bolo uvoľnené do ŽP a 3 252 kg bolo uložené na úložisko RAO;

3. Dekontaminácia a demontáž zariadení olejového hospodárstva v objekte č. 34;

V roku 2013 pokračovala realizácia likvidácie olejových nádrží a to dekontamináciou, demontážou a fragmentáciou 4 kusov 22 m³ nádrží olejového hospodárstva. Pri dekontaminácii a fragmentácii vzniklo cca 75 t kovového odpadu s nízkou zostatkovou kontamináciou. Tiež vzniklo cca 35 kusov 60 dm³ sudov RA kalov a olejov (cca 60 kg RA odpadov v jednom kuse 60 dm³ = cca 2100 kg), ktoré bude potrebné zafixovať do anorganickej matrice SIAL

4. Likvidácia technologických zariadení v hlavnom výrobnom bloku JE A1;

V rámci čiastkovej úlohy sa realizovali v r. 2013 nasledovné činnosti:

- likvidácia nádrže úniku D₂O+H₂O v miestnosti č. 109, podemontážna dekontaminácia miestnosti;
- likvidácia nádrží na vypúšťanie D₂O v miestnosti č. 108, podemontážna dekontaminácia miestnosti;
- likvidácia manipulačnej nádrže a nádrže kondenzátu D₂O + H₂O v miestnosti č. 222, podemontážna dekontaminácia miestnosti;
- likvidácia slučiek destilačnej stanice D₂O v miestnostiach č. 321 a 322, podemontážna dekontaminácia miestností;

Spracovanie historických odpadov na JE V1 – kalov a sorbentov (Projekt BIDSF C7-B)

V rámci projektu sa rieši vyberanie a spracovanie použitých rádioaktívnych sorbentov a zvyškov po odčerpaní rádioaktívnych koncentrátov (kryštalické sedimenty a kalov).

Kontrakt bol uzavretý v roku 2012 a plánovaná doba realizácie projektu je 35 mesiacov.

Hlavnými úlohami v projekte C7B sú:

- Vypracovať potrebnú licenčnú dokumentáciu.
- Poskytnúť a inštalovať potrebné zariadenia na vyberanie, úpravu a solidifikáciu použitých rádioaktívnych sorbentov, kryštalických sedimentov a kalov.
- Vyprázdniť skladovacie nádrže, obsahujúce predmetný rádioaktívny odpad a následne ich vyčistiť.
- Spracovať rádioaktívny odpad na inštalovaných mobilných spracovateľských linkách do spevnenej formy

Do konca roku 2013 bolo geopolymerizáciou spracovaných 115 m³ použitých rádioaktívnych sorbentov. Bolo vyprodukovaných celkovo 944 sudov s finálnym produktom, ktoré boli prijaté na povrchovom úložisku pre nízko a stredne aktívne odpady v Mochovciach.

Výroba a dodávka dekontaminačnej oplachovej vane (Projekt BIDSF C7-A2)

Dodávka dekontaminačného zariadenia s vysokotlakovým ostrekom je súčasťou projektu BIDSF C7-A2. V rámci kontraktu v r. 2013 bol:

- ukončená výroba dekontaminačného zariadenia;
- inštalácia zariadenia v objekte JE A-1 (rozšírenie veľkokapacitnej dekontaminačnej linky)
- uvedenie zariadenia do činnosti, komplexné skúšky zariadenia a odovzdanie.

Meranie odpadu z kontrolovaného pásma JE, obsahujúceho rádioaktívne látky za účelom jeho uvádzanie do životného prostredia

Na základe viacročného kontraktu bolo v roku 2013 zrealizované meranie nízko kontaminovaného prevádzkového odpadu na JE V2 v celkovom množstve 17 514 kg. Z tohto množstva bolo do životného prostredia celkovo uvoľnených 13 886 kg odpadov (stavebná suť, ionexy a aktívne uhlie z filtrov), ktorých zvyšková aktivita neprevyšovala limitné hodnoty pre uvoľnenie. Zvyšné odpady s celkovou hmotnosťou 3 628 kg zostali po premeraní v kontrolovanom pásme a bude sa naďalej s nimi zaobchádzať ako s rádioaktívnym odpadom. Na meranie sa používala mobilná meracia komora RADOS RTM 666/540.

Meraním a uvoľňovaním odpadov z kontrolovaného pásma sa minimalizuje množstvo rádioaktívnych odpadov, ktoré by sa museli spracovať a dlhodobo uložiť.

Servis a opravy dekontaminačných zariadení

V rámci viacročného kontraktu so spoločnosťou SE-ENEL prebieha na JE V2 a JE Mochovce pravidelný servis a opravy používaných dekontaminačných zariadení (DEZA KO, DEZA BVP, DEKOZ PG, DEKOZ HUA, DEKOZ HCČ, dekontaminačné vane). Práce prebiehajú na základe aktuálnych požiadaviek objednávateľa.

Štúdia uskutočniteľnosti a projekt povrchového skladu na dlho žijúce a vysokoaktívne rádioaktívne odpady v lokalite Vektor v ochrannom pásme Černobyľskej elektrárne (projekt TACIS U4.02/08)

V roku 2013 sa v rámci vývoja koncepčného projektu skladov pre stredne aktívne a vysokoaktívne odpady odovzdala dokumentácia navrhujúca spôsoby riešenia výstavby skladov, ich bezpečnostné a environmentálne hodnotenie ako aj spôsoby pripojenia na stávajúcu infraštruktúru. Celý návrh riešenia týchto skladov bol v súlade s národnou politikou Ukrajiny na bezpečné skladovanie stredne aktívnych a vysokoaktívnych odpadov.

Technické zadanie projektu bolo zaslané ukrajinskému dozornému orgánu, ktorý tieto dokumenty postúpil na pripomienkovanie skupine medzinárodných expertov „Riskaudit“.

Následne boli vypracované a odovzdané konečné verzie dokumentácie po zapracovaní pripomienok na záverečné schválenie. Po ďalších kolách pripomienok a nových návrhoch

riešenia, ktoré menili základnú koncepciu riešenia, boli zvolané pracovné stretnutia so zástupcami Európskej komisie, ktorá financovala tento projekt. Výsledkom bola dohoda o ukončení prác na projekte a pričom doterajšie náklady na projekt boli uznané a vyplatené v plnej výške.

Modernizácie zariadenia na spracovanie špecifických dlhých prípravkov a rádioaktívnych odpadov v Černobyľskej jadrovej elektrárni (Projekt TACIS U4.01/06W – EuropeAid/126788/D/WKS/UA)

Kontrakt na projekt Modernizácie zariadenia na spracovanie špecifických dlhých prípravkov a rádioaktívnych odpadov v Černobyľskej Jadrovej Elektrárni bol uzatvorený v roku 2009. Hlavnými cieľmi projektu je navrhnuť komplexné technické riešenie bezpečného spracovania RA odpadov nachádzajúcich sa na troch prevádzkových blokoch elektrárne, vypracovanie technickej dokumentácie, výroba, dodávka, certifikácia, testovanie, vyškolenie pracovníkov ČAES a pomoc pri uvedení zariadenia do prevádzky. Realizácia projektu je vykonávaná v spolupráci s ukrajinským subdodávateľom.

V roku 2013 prebiehali inžinierske práce v súvislosti s finálnym riešením celého konceptu technológie. Výroba jednotlivých komponentov prebiehala u subkontraktorov v Českej republike na Slovensku a Ukrajine. V roku 2014 sa predpokladá ukončenie výroby a inštalácia zariadení v Černobyľskej jadrovej elektrárni.

NPP A1 Decommissioning Project – Phase 2.

In 2013, within this project, our company, as a sub-supplier of VUJE Trnava a.s., general supplier, realized a couple of important tasks:

1. Cleaning of Dowtherm from the Long-term Storage Casings;

Within that task the processing of dowtherm or other unknown fluid from the long-term storage casings was realized. That liquid radioactive waste was purified from 4 long-term storage casings with the volume activity higher than $2 \cdot 10^3$ Bq.dm³. After purification, 300 dm³ of dowtherm was transported into the incinerator. The residue after purification was solidified to SIAL matrix. The barrels containing solidified waste (35 pieces) were transported to BSC for further processing.

2. Pre-Dismantling Decontamination and Dismantling of Non-Operational Devices in the Object No. 28;

Within that task, in the beginning of 2013, after having delivered and completely assembled the decontamination line, a pre-dismantling decontamination of the inner surfaces of the gas containers started where the container's surface was decontaminated on stripes of a width of about 1 m so that it gave rise to 6 sections of the gas containers of a length of about 6 m of a contamination less than 0,3 Bq.cm² within the decontaminated stripes and less than 37 Bq.cm² between the stripes. In that way the gas containers were prepared for fragmentation and transport on a workplace of temporary storage before their final decontamination for release to ŽP that should start in 2014 and finish in 2016.

In 2013, a total of 8 pieces of small gas containers of a length of 14 m and diameter of 1 m, and 13 pieces of large gas containers of a length of 24 m and diameter of 3 m were dug out,

stored, and cut to 78 pieces of fragments of a length of 6 m that were gradually transported to the workplace of temporary storage before their final decontamination for release to ŽP.

Within that task, measurements of insulation, concrete debris and metal scrap were carried out for the release of those items to ŽP. There were measured in total:

Insulation – a total amount of 2738 kg was measured, an amount of 1945 kg thereof was released to ŽP, and an amount of 793 kg was stored on a RAW storage place;

Concrete debris – a total amount of 369921 kg was measured, an amount of 260511 kg thereof was released to ŽP, and an amount of 109410 kg was stored on a RAW storage place;

Metal scrap – a total amount of 13249 kg was measured, an amount of 9997 kg thereof was released to ŽP, and an amount of 3252 kg was stored on a RAW storage place;

3. Decontamination and Dismantling of the Oil Management Facilities in the Object No. 34;

In 2013, the process of disposal of oil reservoirs continued with the decontamination, dismantling and fragmentation of 4 pieces of oil management reservoirs each of a volume of 22 m³. That decontamination and fragmentation gave rise to about 75 tonnes of metal scrap of a low contamination. Moreover, about 35 pieces of barrels of storage of radioactive sludge and oils, each of a volume of 60 dm³, (about 60 kg of radioactive waste in one barrel = about 2100 kg in total) arisen that need to be fixed in SIAL inorganic matrix

4. Disposal of Technology Devices in NPP A1 Main Generating Unit;

In 2013, within a partial task there were realized the following activities:

- disposal of a reservoir of leaked D₂O+H₂O in the room No. 109, a post-dismantling decontamination of the room;
- disposal of reservoirs for releasing D₂O in the room No. 108, a post-dismantling decontamination of the room;
- disposal of a manipulation reservoir and of a reservoir of D₂O + H₂O condensate in the room No. 222, a post-dismantling decontamination of the room;
- disposal of the loops of a D₂O distilling station in the rooms No. 321 and 322, a post-dismantling decontamination of the room;

Historic Waste Processing at NPP V1 – Sludge and Sorbents (Project BIDSF C7-B)

Within the project there is solved a collection and processing of the used radioactive sorbents and residuals after pumping off of the radioactive concentrates (crystalline sediments and sludge).

The contract was concluded in 2012 and the planned realization period is 35 months.

The C7B Project has the following major tasks:

- To elaborate the necessary license documentation.
- To provide and install the necessary devices for collection, treatment and solidifying of the used radioactive sorbents, crystalline sediments and sludge.

- To empty the storage reservoirs containing the radioactive waste in question and the subsequent cleaning of the reservoirs.
- To process the radioactive waste on the installed mobile processing lines to the solidified form.

Until the end of 2013, a total amount of 115 m³ of used radioactive sorbents was processed by geopolymerisation. 944 barrels in total, containing the final product, were produced and received at the surface storage place for the low and medium level radioactive wastes in Mochovce.

Production and Delivery of Decontamination Rinsing Basin (Project BIDSF C7-A2)

The delivery of the decontamination device with high-pressure spraying is a part of BIDSF C7-A2 Project. In 2013, within the contract there was:

- completed the manufacturing of the decontamination device;
- installed the device in the NPP A-1 premises (an extension of the large capacity decontamination line)
- commissioned the device, carried out the complex tests and acceptance of the device.

Measurement of Waste from the NPP Controlled Zone Containing the Radioactive Substances for the Purpose of Releasing to the Environment

In 2013, on the basis of a long-term contract there was realized a measurement of radioactivity of low-contaminated operating waste in NPP V2 in a total amount of 17514 kg. Thereof, the waste the residual activity of which did not exceed the limit values for release, in a total amount of 13886 kg (building debris, resins and active coal from filters) was released to the environment. The remaining waste of a total amount of 3628 kg stays after the measurement in the controlled zone and will be handled as a radioactive waste. The RADOS RTM 666/540 mobile measuring chamber was used for the measurement.

By measuring and releasing the waste from the controlled zone, the amount of radioactive waste that would have to be processed and stored for a long time is minimized.

Service and Repairs of Decontamination Equipment

Within a long-term contract with SE-ENEL Company a regular service and repair of used decontamination equipment (DEZA KO, DEZA BVP, DEKOZ PG, DEKOZ HUA, DEKOZ HCČ, decontamination basins) is performed at NPP V2 and NPP Mochovce. The works are performed on the basis of the actual requirements of customer

Feasibility Study and Surface Storage Project for the Long-Living and High Level Radioactive Waste at the Vector Location in the Chernobyl Exclusion Zone (TACIS U4.02/08 Project)

In 2013, within the framework of development of conceptual project of storages for medium and high level radioactive waste, there was handed over a documentation proposing the

ways of construction of storages, their safety and environmental evaluation, and the ways of their connection to the existing infrastructure as well. The entire proposal of solution of these storages was in compliance with the Ukraine's national policy of the safe storage of medium and high level radioactive waste.

The technical specification of the project was sent to the Ukrainian supervisory body that forwarded these documents for review to the „Riskaudit“ group of international experts.

Subsequently, after having incorporated stipulations that we had obtained, the final versions of these documents were prepared and handed over. After the next rounds of reviews and new proposals of solution that changed the basic concept of the solution, there were arranged working sessions with the representatives of EU that has financed this project. It resulted in an agreement on the termination of works on this project where costs arisen until the date of termination were recognised and paid off in the full amount.

Modernization of the Facility for Processing the Specific Long-Length Jigs and Radioactive Waste at the Chernobyl NPP (TACIS U4.01/06W Project – EuropeAid/126788/D/WKS/UA)

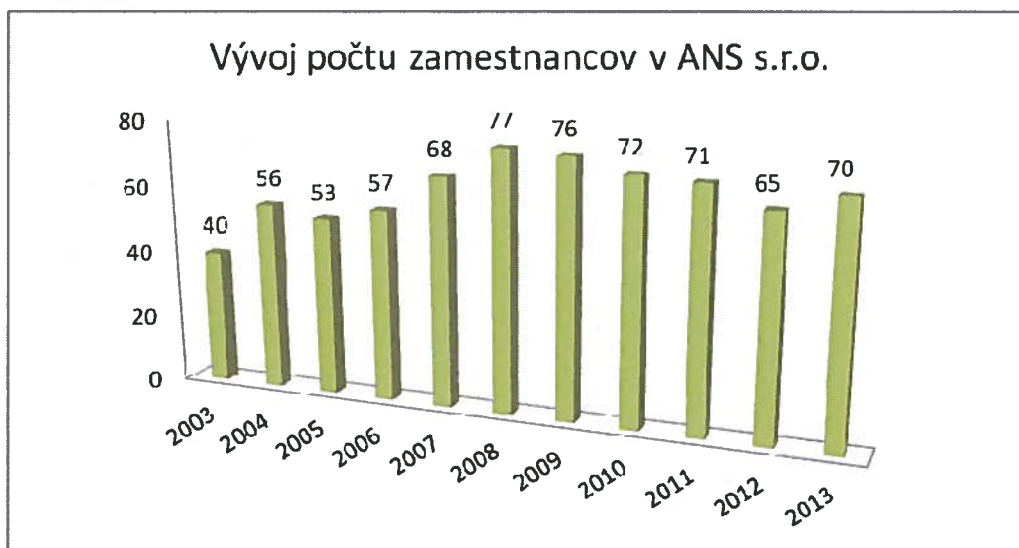
The contract for the Modernization of the Facility for Processing the Specific Long-Length Jigs and Radioactive Waste at the Chernobyl Nuclear Power Plant was concluded in 2009. The main objectives of the project are to propose a complex technical solution for the safe processing of radioactive wastes contained in the three operational units of the power plant, elaboration of technical documentation, manufacture, delivery, certification, testing, training of the ČAES personnel and assistance during commissioning. The project realisation is being executed in co-operation with the Ukrainian sub-supplier.

In 2013, engineering works were carried out in connection with the final solution of the entire concept of the technology. Individual components were manufactured at subcontractors in the Czech Republic, Slovak Republic, and Ukraine. In 2014, the completion of the manufacture and installation of the facilities in the Chernobyl NPP are assumed.

Investície do našich zamestnancov Investing in our people

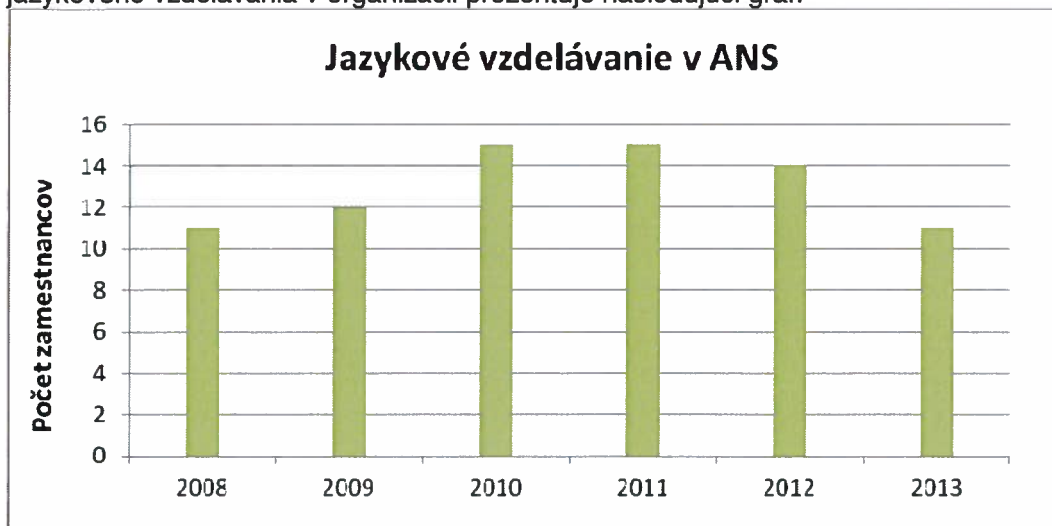


Vedenie spoločnosti v roku 2013 pokračovalo v trende z predošlého roku, ktorého cieľom bola optimalizácia činností, riadenia a realizácie projektov a zvýšenia využiteľnosti pracovníkov. Počet pracovníkov sa mierne zvýšil, ale rovnako ako v roku 2012 sa nárazové činnosti riešili uzavieraním dohôd o vykonaní práce, prípadne prostredníctvom iných spoločností, ktoré poskytli kvalifikovaný personál na požadovaný výkon prác. Optimalizoval sa tak počet zamestnancov a ich kvalifikačné zloženie.



Vzdelávacie aktivity, naplánované v Pláne vzdelávania na rok 2013, boli v plnej miere zrealizované. Úroveň jednotlivých školení bola uspokojivá. Záznamy z hodnotenia kurzov a vzdelávacích aktivít dokazujú, že kurzy sú odborne na požadovanej úrovni a spokojnosť so vzdelávacími organizáciami a zabezpečením kurzov je na veľmi dobrej úrovni. Je to najmä výsledok toho, že účasť na kurzoch je prevažne v rámci overených a osvedčených organizácií (napr. SGS Slovakia, IBP, AV Trnava).

Časť pracovníkov navštevovalo kurz anglického jazyka, ktorého efektivita je overená v praxi pri komunikácii so zákazníkom, pracovníkmi materskej firmy a s organizáciami, s ktorými spoločnosť ANS ponúka svoje služby medzinárodných a domácich tendroch. Záujmom organizácie je v budúcnosti naďalej podporovať štúdium cudzích jazykov v kontexte s budúcimi záujmami organizácie a preniknutím na zahraničné trhy. Tendenciu vývoja jazykového vzdelávania v organizácii prezentuje nasledujúci graf.



Ďalej sa vybraní zamestnanci zúčastnili školení, seminárov, výstav a workshopov, ktoré im pomohli získať nové poznatky, zistiť nové trendy a inovácie v daných oblastiach, napredovať vo výkone svojej práce, resp. prezentovať spoločnosť na lokálnej, ale aj medzinárodnej úrovni:

- Medzinárodná konferencia ENKO 2013
- Medzinárodná konferencia ECED 2013
- Medzinárodná konferencia Avignon
- Medzinárodná konferencia ICEM, Brusel
- WIN Global Meeting, Johannesburg
- Workshopy MAAE – Viedeň, Mol, Berlín, Sankt Petersburg...
- MSV Nitra, strojárenský veľtrh
- MSVB Brno, strojárenský veľtrh
- Vybraní pracovníci (6) absolvovali certifikovaný kurz projektového manažmentu IPMA, ktorý úspešne zakončili skúškami s medzinárodne uznávaným certifikátom.
- Dvaja pracovníci úspešne ukončili dvojročné postgraduálne štúdium zamerané na decommissioning jadrových zariadení.

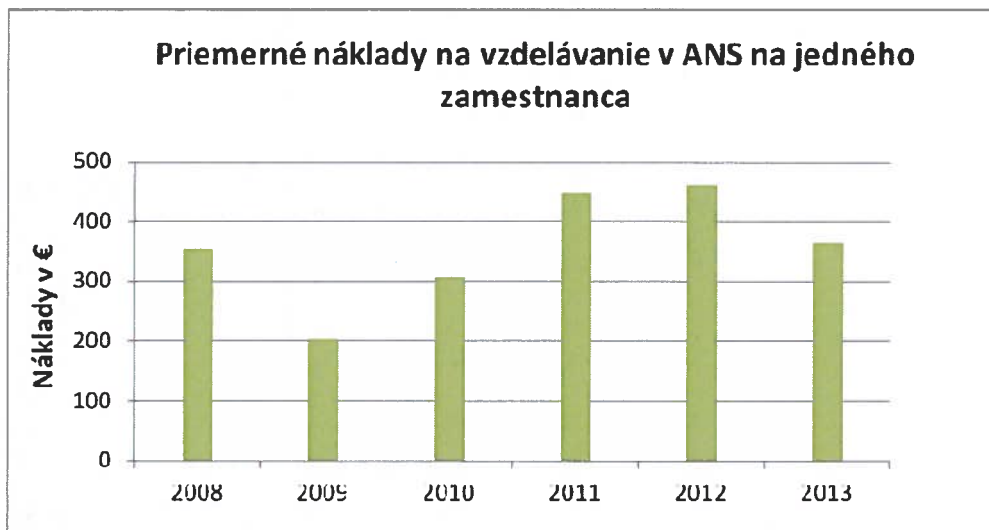
Všetci novoprijatí pracovníci ANS s.r.o. boli preškolení a informovaní o princípoch a pravidlách zabezpečenia kvality vo firme a zoznámení s dokumentáciou IMS a potrebnými školeniami pre vstup a vykonávanie činností v jadroenergetických zariadeniach.

Pracovníci ekonomického oddelenia sa priebežne zúčastňovali seminárov a školení o aktuálnych legislatívnych požiadavkách týkajúcich sa ich pracovných povinností a požiadaviek legislatívy v ekonomickej oblasti (dane, odvody, poistenia a pod.).

Veľká pozornosť bola venovaná vzdelávaniu a školeniam zamestnancov na všetkých úrovniach v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, radiačnej ochrany a požiarnej bezpečnosti.

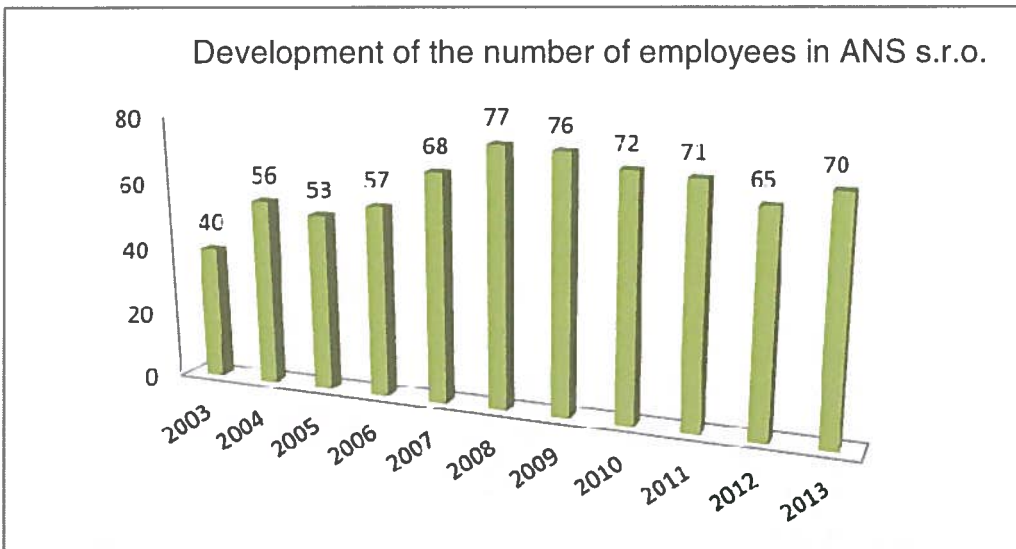
Prezenčné listiny, programy školení, hodnotenia atď. sú archivované u zmocnenca pre IMS a zápisy z interných porád pracovných skupín sú uložené u vedúcich pracovných skupín.

Tendencie vo vývoji priemerných nákladov, ktoré spoločnosť vynakladá na vzdelávanie (školenia, semináre, konferencie, workshopy, ..), prepočítané na jedného zamestnanca, znázorňuje nasledujúci graf.



V roku 2013 spoločnosť tiež pokračovala v tradičnom posilňovaní v oblasti sociálneho zabezpečenia zamestnancov. Boli aktualizované príspevky na kultúrne a športové aktivity, príspevok na dopravu do zamestnania, príspevok do III. dôchodkového piliera. Vybraní zamestnanci pracujúci v rizikovitom prostredí ionizujúceho žiarenia absolvovali rekondičné pobyty podľa vlastného výberu. Firma zorganizovala športové hry v Hlohovci. Naše firemné futbalové množstvo sa aktívne zúčastňovalo na rôznych miestnych a medzifirmných turnajoch.

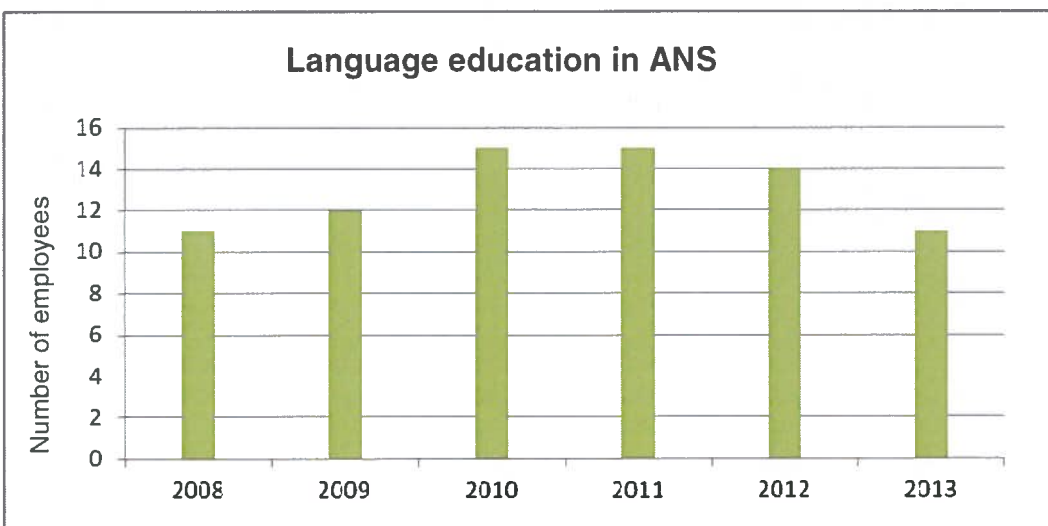
In 2013, the company management continued in the trend of the previous year the objective of which was to optimise activities, management, project realisation, and to increase the personnel utilisation. The number of employees was slightly increased, however, as in the previous year, additional activities were solved by concluding work performance agreements respectively throughout other companies which provided qualified personnel for required work performance. That way optimized the number of employees and their qualification structure.



The educational activities planned in the Education Plan for 2013 were fully realized. The level of the individual trainings was satisfactory. The records from course and educational activity evaluations prove that the courses have the required professional level, and the satisfaction with the educational organizations and provision of courses is very good. It is especially the result of the fact, that we are using the verified and approved organizations (e.g. SGS Slovakia, IBP, AV Trnava).

Part of employees took part in the English and Russian language courses the efficiency of which is proven in praxis in communication with customers, personnel of the parent company, and organizations which are offered by our services in the international and national tenders. It is the interest of our organization to support the foreign language study also in the future in context with the future interests of the organization and penetration into foreign markets.

The next diagram indicates the trend of language education in our organization.



Moreover, selected employees took part in trainings, seminars, exhibitions and workshops which helps them to gain new knowledge, determine new trends and innovations in particular

areas, improve their performance or present the company on the local and international level as well:

- *International conference ENKO 2013*
- *International conference ECED 2013*
- *International conference Avignon*
- *International conference ICEM, Brussels*
- *WIN Global Meeting, Johannesburg*
- *Workshops MAAE – Wien, Mol, Berlin, Sankt Petersburg...*
- *MSV Nitra, engineering trade fair*
- *MSVB Brno, engineering trade fair*
- *Selected employees (6) absolved a certified course of project management IPMA finished successfully by passing the examinations and gaining an internationally recognised certificate*
- *Two employees finished successfully a two years postgraduate education focused on the decommissioning of nuclear equipment.*

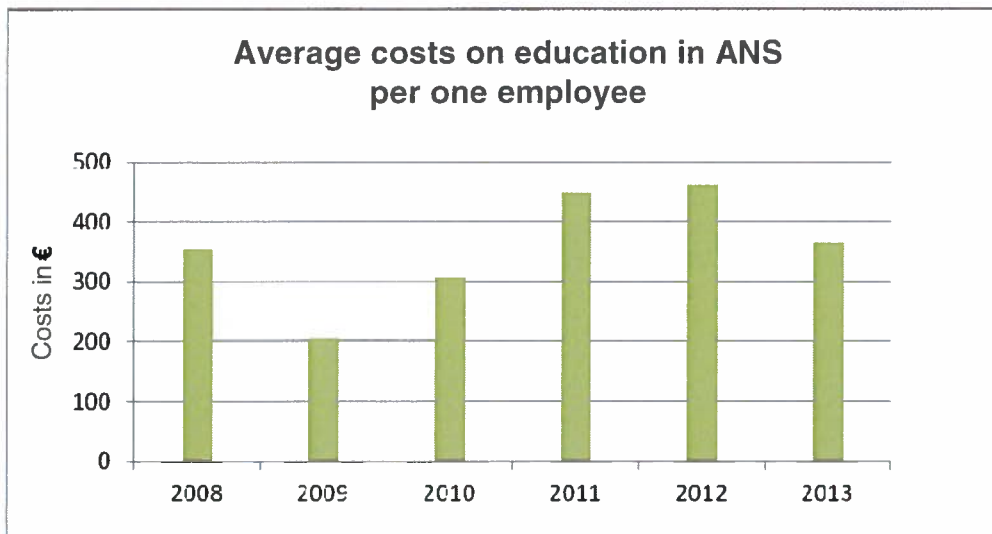
All newly recruited employees of ANS s.r.o. were retrained and informed on the principles and rules for quality assurance in the company and familiarized with IMS documentation and the necessary trainings for entering and performing the activities in the nuclear power plants.

The employees of the economy department continuously took part on the seminars and trainings on the actual legislation requirements concerning their duties and legislation requirements in the field of economy (taxes, fund contributions, insurances, etc.).

A great attention was paid to the education and training of the employees on all levels in the field of occupational health and safety, radiation safety and fire safety.

Attendance lists, training programs, evaluations, etc. are archived with the commissioner for IMS, and records from internal consultative meetings of workgroups are archived with the heads of these workgroups.

The trends of development of average costs spent by the company on education (trainings, seminars, conferences, workshops, ...) calculated per one employee are indicated by the following diagram



In 2013, the company continued also in the traditional strengthening in the field of social security of the employees. The contributions for cultural and sporting activities, transport to work and 3rd retirement pillar were updated. The selected employees working in the ionizing radiation area absolved the recondition stays according to own choice. The company has organized the sports day in Hlohovec. Our company football team took active part in various local and intercompany tournaments.

Investície do bezpečnosti, ochrany práce a životného prostredia Investing in our health, safety and environment

V roku 2013 spoločnosť pokračovala v udržiavaní vysokej kultúry bezpečnosti na pracoviskách spoločnosti. Vynaložené investície na obmenu a doplnenie osobných ochranných pomôcok a pracovných prostriedkov znamenali skvalitnenie prác a zvýšenie bezpečnosti zamestnancov spoločnosti. Zamestnanci na všetkých úrovniach boli priebežne vzdelávaní v oblastiach bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, radiačnej ochrany a požiarnej bezpečnosti.

Spoločnosť pokračovala v poskytovaní lekárskej starostlivosti zamestnancov aj nad rámec legislatívnych požiadaviek s cieľom monitorovať zdravotný stav zamestnancov a preventívnymi prehliadkami odhaliť prípadné problémy, ktoré môžu spôsobiť práceneschopnosť príp. trvalejšie zdravotné problémy zamestnancov spoločnosti.

V roku 2013 spoločnosť AMEC úspešne absolvovala recertifikačný audit podľa požiadaviek normy STN OHSAS 18 001 vykonaný nezávislou auditorskou spoločnosťou. Pomocou stanovených interných pravidiel spoločnosti AMEC a aplikáciou politiky „BEYOND ZERO“ udržujeme vysoký štandard bezpečnosti v organizácii, povedomie zamestnancov a zlepšenie postavenia spoločnosti voči zákazníkom.



BEYOND ZERO

In 2013, the company continued in keeping the high level of the safety culture in the company's workplaces. Investments spent for replacing and completing the personnel protective equipment and working aids increased the quality of works and the safety of employees of the company. The personnel on all levels was continuously trained with regard to the occupational safety and health, radiation protection and fire safety

The company continued to provide medical care for its employees also above the scope of the legislative requirements with the objective of the employee health condition monitoring and, through the preventive medical examinations, detecting of the possible problems that could lead to sick leave or long-term health problems of the company employees.

In 2013, the AMEC Company passed successfully a recertification audit according to the STN OHSAS 18001 performed by an independent auditing company. By means of the determined internal rules of AMEC, and by employing the "BEYOND ZERO" policy, we keep the high standard of safety in the organisation, awareness of employees, and the improvement of the company's position towards its customers.

Správa o ekonomike spoločnosti

Financial review

Tržby

Aj v roku 2013 pokračoval medziročný nárast tržieb spoločnosti. Aj vďaka úspechu v tendri na spracovanie historických odpadov v elektrárni V-1 v Jaslovských Bohuniciach sa podaril nárast tržieb o 7% na najvyššiu úroveň v histórii našej firmy.

Priame materiálové náklady a subdodávky

Spoločnosť počas roka pracovala na trocha odlišnom type projektov s odlišným nákladovým profilom, ako v minulosti. Aktuálne projekty boli materiálov náročnejšie čoho výsledkom bolo čiastočné zníženie hrubej marže. Aj v roku 2013 sa Spoločnosť zamerala na spokojnosť svojich zamestnancov. Udržala všetky pozitívne príspevky či už prídely zo sociálneho fondu na zdravie a rekonvalescenciu, ako aj medziročnú valorizáciu miezd. Napriek tomu zisková marža spoločnosti dosiahla mimoriadne vysokú úroveň 17%.

Režijné náklady

Dôraz na dodržiavanie interných pravidiel a kontroling priniesol úspech v podobe udržania konštantnej úrovne režijných nákladov bez nutnosti úsporných opatrení, ktoré by mali vplyv na našich zamestnancov, prípadne na úroveň výskumnej a vývojovej činnosti.

Hmotný a nehmotný majetok

Významným aktívom spoločnosti a jej komparatívnou výhodou je vlastný výskumný a vývojový team. V interných laboratóriách boli objavené mnohé významné postupy dekontaminácie rôznych druhov jadrového odpadu. Aj počas roku 2013 pokračoval výskum, vývoj a aplikácia nových technológií pre odstraňovanie, záchyt a fixáciu rádioaktívnych kalov/ionexov a neštandardných rádioaktívnych odpadov do matrice SIAL. Ekonomické výhody dlhoročného výskumu sa naplno prejavili pri používaní inovatívnych postupov v najvýznamnejšom projekte firmy a to spracovania historických odpadov v JE Jaslovské Bohunice.

Obežný majetok

Obežný majetok spoločnosti medziročne poklesol o 16%. Dôvodom bol pokles peňažných prostriedkov, ktoré boli vynaložené na prípravu a zabezpečenie plynulých výkonov v najväčšom a najvýznamnejšom projekte spoločnosti – Spracovanie historických odpadov v JE V-1 Jaslovské Bohunice. Úroveň pohľadávok a ich kvalita ostáva dlhodobo nezmenená.

Pasíva

Spoločnosť udržala stabilnú hodnotu krátkodobých záväzkov, z ktorých žiadne neboli ku koncu roka 2013 po splatnosti.

Revenues

In 2012, the company continued the trend of increasing revenues inter-annually. It was also the success in the tender for processing of historical waste in NPP V1 Jaslovské Bohunice that helped to increase revenues by 7% to the highest level of the history of our company.

Direct Material Costs and Sub-deliveries

During the year, the company worked on a slightly different type of projects of a different cost profile in comparison with the past. The actual projects were more demanding on material costs what resulted in a partial decrease of the gross margin. In 2013, the company continued in paying attention to the confidence of its employees. The above mentioned significant projects allowed full utilization of our own assets and also the employees. The both projects were preceded by a period of research and development profitable for our company not only directly during performance on those projects, but there is also an expectation that it will be a basis for our future success at effective processing of radioactive waste.

It kept the level of all positive contributions to funds and grants paid out from the social fund for health and reconciliation purposes and the annual valorisation of wages. Notwithstanding these expenses, the profit margin of the company reached an extraordinary high level of 17%.

Overhead Costs

Pursuing the adherence to the internal rules and controlling brought the success in form of the stable level overhead costs without need for austerity measures which may affect our employees eventually the level of research and development activity.

Tangible and Intangible assets

The own research and development team is the important asset of the company. A lot of significant decontamination procedures of the various radioactive waste types were discovered in the company's internal laboratories. During 2012, there continued the research, development and application of the new technologies for removal, collection and fixation of the radioactive sludge/resins and the non-standard radioactive waste to the SIAL matrix. The economic advantages of the long-term research showed themselves fully at using the innovative procedures in the most important project of the company - historic waste processing in NPP Jaslovské Bohunice.

Current assets

The current assets of the company decreased inter-annually by 16%. It was caused by a decrease in cash due to expenses for the preparation and continuous provision of works on the largest and most important project of the company – Historical waste processing in NPP V-1 Jaslovské Bohunice. The level of receivables and their quality remain unchanged on a long-term basis.

Liabilities

The company maintained the stable level of current liabilities and none of them were payable within the end of 2013.

Správa dozornej rady Supervisory board report

Dozorná rada dohliadala na činnosť konateľa spoločnosti a kontrolovala plnenia uznesení Valného zhromaždenia. Priebežne kontrolovala vedenie účtovníctva, podnikateľskú činnosť a finančné hospodárenie spoločnosti.

Na základe záverov kontroly dozorná rada konštatuje, že uznesenia Valného zhromaždenia sú plnené a činnosť štatutárnych orgánov je vykonávaná v súlade so Spoločenskou zmluvou a delegovanými právomocami. Podnikateľská činnosť, finančné hospodárenie a vedenie účtovníctva boli vykonávané v súlade s platnými predpismi a nedošlo k ich porušeniu.

Spôsob vedenia účtovnej evidencie a zostavenie účtovnej závierky v zmysle platných predpisov priebežne preverovala i audítorská spoločnosť Ernst & Young Slovakia spol. s r.o. a na základe vykonaných previerok je možné konštatovať, že účtovná závierka odzrkadľuje vo všetkých významných súvislostiach verne finančnú situáciu spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledok hospodárenia za uvedený rok v súlade so zákonom o účtovníctve.

Po preskúmaní ročnej závierky a záverov audítora dozorná rada spoločnosti odporúča Valnému zhromaždeniu schváliť výročnú správu a ročnú závierku za rok 2013 tak, ako bola predložená štatutárnymi orgánmi a navrhuje rozdelenie hospodárskeho výsledku podľa ustanovení Spoločenskej zmluvy so zohľadnením aktuálnych možností a potrieb spoločnosti.

The Supervisory Board supervised the activity of the company executive and controlled fulfilment of the General Assembly resolutions. It ensured continuous inspection of bookkeeping, business activity and financial standing of the company.

Based on the conclusions of the inspection, the Supervisory Boards states that the General Assembly resolutions are fulfilled and the activity of the statutory bodies is executed in accordance with the Partnership Agreement and delegated powers.

The business activity, financial performance and bookkeeping were executed in accordance with valid regulations without these being breached.

The method of bookkeeping and elaboration of financial statements under the valid regulations were continuously audited also by the auditing company Ernst & Young Slovakia spol. s r.o. and on the grounds of the audits performed, it can be stated that the financial statements truly reflect the company's financial position as per December 31, 2013 and the business results from the above-given year in accordance with the Accounting Law.

After examination of the annual financial statement and the auditor's conclusions, the Supervisory Board recommends that the General Assembly approves Annual Report and Financial Statements from 2013 in a form it had been submitted by the statutory bodies and suggests distribution of the net profit according to the provisions of the Partnership Agreement taking into consideration company's actual resources and needs.

predseda Dozornej rady/ Chairman of the Supervisory Board
AMEC Nuclear Slovakia s.r.o.



AMEC Nuclear Slovakia s.r.o.
Piešťanská 3
917 01 Trnava
Slovensko

www.amec.sk

